

# KÖZSEG ÉS VIDÉKE

Magyar Nemzeti Múzeum  
Budapest VIII.

ELŐFIZETÉS  
Helyben házhoz  
Vidékre postán:  
külföldre egy évre 3 dollár

Évesre:  
1:60 Pengő  
2:— Pengő

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő:  
Vitéz Szabadvány Ferenc  
Vásártér 13. Telefonszám 4

Kiadótulajdonos:  
Rónai Prikyes  
Várkör 39. sz. Telefonszám 23

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér  
Legkisebb hirdetés 1 20 P  
Nyitólér sora 40 fillér  
Szövegközvetítő reklámhír sora 20 fillér.

## Békét!

Irtta: LINGAUER ALBIN.

A községi kerületben az ajánlások benyújtása eldöntötte a választás sorsát. Két szombathelyi ügyvéd, akit az ellenem való személyes gyűlölet indított arra, hogy a községi kerület számára ellenjelöltet állítsanak, rávette a kortestájékoztatóban gyakorlattal nem bíró dr. Frisch Ferencet, hogy fellépjen. Plakátjaik tanúsága szerint hatezer aláírást produkáltak előtte, mely felkérte őt, a kerületben ismeretlen, hogy vállalja a jelöltséget. Frisch elhitte, hogy a hatezer aláírás valódi. Mi nem hittük.

Mikor aztán az igazi aláírások gyűjtésére, az ajánlások aláírására került a sor, immár nem tudták a hatezer számot összehozni azok, akik Frischnek beígérték, hogy Szombathelyről „szállítani” fogják neki Köszegre. Tudjuk, hogy az igénybe vett eszközök dacára is csak 3100 aláírást gyűjtöttek. És ezek közül is, nagy részéről kiderült, hogy nem-választóknak az aláírása.

A hatezer szám ellenben csakugyan szerepet kapott az aláírás körül. Mert a mi pártunk csakugyan 6000 aláírást produkált. Még pedig igazit.

Ez a szembeállítás nem tette tovább folytathatóvá a légvárak építését. Frisch megerősödni látta azt, amit már korábban ugys sejtett. Tehát visszalépett.

Hogy aztán most a „szállítók” utólag kalandos meséket kolportálnak Frisch visszalépésének okairól: ez csak természetes. Minden elvesztett választási hadjáratnak maguktól értetődő, elmaradhatlan kísérő tünetei ezek. A kudarc okát a kortes sohasem a saját alkalmatlanságában vagy a hozzá nem értő szánitásokban keresi. Hanem mindig feltevésekben és mesékben.

Nekünk azonban, akiket évtizedes választási tapasztalatok tanítottak meg eme kísérő tünetek megismerésére, nem szabad magunkat arra ragadtatnunk, hogy kortes-disputák kedvéért letévedjünk a tárgyilagosság és a nyugalom útjáról.

Várjuk meg türelemmel, míg az erejének felbecsülésében és számításában megcsalódott ellenfél normálisan kibosszankodja magát. Ne ugrassuk, ne paprikázzuk. Vele jár az ilyesmi a lemaradással. Épügy, mint ahogy mindenki éremlyeg, mikor a narkozisból felébred.

A választás alatt kaptam sebeket. És kaptunk sebeket. De hát ez is velejár az u. n. alkotmányos küzdelemmel. A gyakorlott ember az ilyesből nem csinál csodát. Mert hiszen gyakorlott sága révén nála csak percekig tart minden választási izgalom. És percek múlva újra helyreáll a flegma és a tárgyilagosság.

Hálásan megköszönöm a községi kerület nagy többségének, hogy nyugodt kitartásával a választás kimenetelét eldöntötte. És kérek mindenkit, aki reám hallgat, hogy térjen napi-

rendre a választás közben felkorbácsolódott összes apró ellentétek felett.

Ne üldözzük egymást, hanem dolgozzunk. Olyan rengeteg közérdekű értékünk forog a mai nehéz viszonyok közepeti veszedelemben, hogy minden jóra való közéleti embernek minden cseppnyi energiájára szüksége van, hogy a mentes munkájából becsülettel vehesse ki a részét. Súlyos hiba lenne, ha ebből az energiából bármily keveset is az egymás között való veszedelésre és csipkelődésre pazarolnánk. Lyukas ennek az országnak a ladikja. Mind nyájunknak az evezőknél van helyünk, hogy szerencsésen átjuthassunk ennek a mai szörnyű gazdasági válságnak a tulsó partjára, mielőtt még annyi víz tódulna be megviselt ladikunkba, hogy elsüllyednénk. Az is bolond, akinek ilyenkor az evezés helyett a veszedelés jár az esze. A lyukas csónaknak mentül nagyobb fegyelemre, és mentül kevesebb ugrálásra van szükség. Mert ha ugrálunk, csak valószínűbbé tesszük a felborulást, vagy az elmerülést.

Vége a harcnak, ne keressük, hogy micsoda címen folytathatnánk. Felejtjük el, hogy szemben állottunk. Köszeg társadalmi és városi életének sem új sebekre, hanem inkább új gyógyító eszközökre és gyógyító eseményekre van szüksége. Boldognak érezném magam, ha mint a kerület képviselője, ezeknek a gyógyító eseményeknek a létrehozásában baráttal és ellenféllel együttműködhetnék.

## Járok-kelek.

Irtta: GRÁF MÁRTON nyug. plebános.

Járok-kelek egyedül  
Hegyen-völgyön keresztül —;  
Hegytetőn a fényes napot,  
Völgy ölen a hűvös alkonyt  
Nap-nap után szivrepesve üdvözlöm,  
Hegytetők homában lelem örömdöm.

Néma csendben a vidék,  
A madár is szunnyad még;  
De az első napugóra  
Ébredsz sok-sok madárka,  
S háladaiba kánya a dalos sereg,  
Hangversennyel üdvözli a kék eget.

Lágyan csendül reszketve  
Kis harangnak ércnyelve;  
Lelkem már is szárnyat öltve  
Elszállong a hegytetőre.  
Meggöyülten bámulok a szirtfokon:  
Vértengerben úszva két a napkorong.

Hegytetőn a képzelet,  
Mint a sas a kék eget  
Nyilsebesen hasogatva,  
Felszáll a csillagokba;  
Kölcsonvéve piros hajnal szárnyait,  
Istenéhez alázattal közellit.

Elbolyongok szerzetést —  
Viszontlátom éacnét  
Gyermek s ifjú életemnek  
S míg előttem jelmérülnek  
Rég letűnt boldog kornak képele...  
Szempillámat öröm könyve öntözi.

Ha leszáll az alkonyat,  
Ember s állat elitikkadit, —  
S búcsút hint a hegy ormára  
A leszálló nap sugára, —  
Visszatérve völgy ölébe boldogan,  
Háladalal záródik le ajakam.

## Vége a harcnak, folytassuk a békés munkát.

Vége van a harcnak, hála Istennek! A Köszeg és Vidéke legutolsó számában itt cikknek „Van erre szükség?” címe volt. — Mai számunkban megint lehozhatnánk szóról-szóra ugyanazt, csak a címet kellene megváltoztatni, még pedig a következőképp: „Hát volt erre szükség?” Bizony nem volt! De hát ezen már nem lehet változtatni, azért ne a multba, hanem előre nézzünk.

Minden választásnak vannak sebesültjei. Köszegen már nem sok hiányzott s áldozatul ottmaradt volna az egész társadalom békéje. A reánk kényszerített harc befejeződött. Folytassuk a békés munkát ott, ahol elhagytuk. Tüskék ilyenkor mindig maradnak, húzogassuk azokat is szépen ki, ahol csak lehet. Ha sebek vannak, próbáljuk azokat is begyógyítani.

Elhangzott nem is egyszer a kortesbeszéd során „terror”. Ahogy ezt beállították, az egyszerűen nevetséges. De ma mi is mondjuk, szükség van talán most még terrorra is a béke érdekében. Fogjon össze minden jószándéku ember, hogy minél előbb és minél kevesebb zökkenővel mindenki folytathassa ott, ahol választás előtti elhagyta.

Kis városunkban továbbra is egymás mellett kell élnünk, még pedig zavartalanul. A választási tanulságait jobbra is, balra is szépen csendben leszűrjük és gyerünk tovább azon az uton, amelyen olyan szépen elindultunk, a békés fejlődés útján.

Az élet amugy is elég nehéz, különösen manapság. Az egész világ vajudik. Nemcsak gazdaságilag, de egyébként is oly nehéz történelmi időköt élünk, hogy annak horderejét mi, egyik napról a másik napra elők fel sem igen tudjuk fogni. S amikor ilyen keserves világban vergődünk, lehet annak értelme, ha mi itt egymással szemben állunk? Végeredménykép micsoda kis csöpp a tengerben ez a mi kis választási harcunk a mai vilákaoszsban.

Azt a pár gyűlölködő, vagy még inkább szerencsétlen természetű embert, akiknek a békés munka és a fejlődés nem tetszik, szépen félre kell állítani az utból s azután gyerünk tovább. Minden választás után sok emberben visszamarad valamilyen bántó, kellemetlen, másokban meg direkt csömör-érzés. Nem is csodálom, mert a politika nem éppen a legszebb mesterség. Erről sem mi tehetünk, hogy ez így van. Lassan majd csak ez is elmúlik.

Igyekezzünk mindannyian minél előbb és mentől gyorsabban ennek a teljesen felesleges és céltalanul lefolytatott harcnak minden kinvésését és káros utóhatását lefaragni. Nézzünk bizakodóan a jövőbe és higgyük, hogy mégis csak eljön Köszeg városára és minden polgárára rövidesen az a jobb kor, amelyet már oly rég megérdemelt volna ép ez a mostani generáció.

Vitéz Szabadvány Ferenc.

## Mégegyszer utoljára a választásról.

Minden választásnak vannak tanulságai. A mostaninak is vannak. Köszeg szempontjából csak néhány rendkívül érdekes számra mutatunk rá. Nem hangulatkeltésből, mert ennek most már semmi értelme nincs, hanem mert roppant érdekes. Ezen hivatalos száraz számok előtt még a demagógiának is meg kell hajolnia.

Köszegen a Lingauer-párt beadott 1326 aláírást, amelyek ugyszólván kivétel nélkül választópolgároktól származó érvényes aláírások voltak. Ugyanakkor a Frisch-párt beadott Köszegről 845 aláírást, amelyből azonban jóval több, mint a fele nem volt választópolgároktól, hanem olyan egyénektől származó, akiknek nincs szavazati joguk. Köszegen tehát a szavazati joggal bírónál az arány majdnem 1:4-szeres a Lingauer-párt javára.

Jónak látták, hozzá még gyűlésen azt is beállítani, hogy a lapunkban közölt adatok nem felelnek meg a valóságnak. Lapunk nem szorol arra rá, hogy valótlanúságot állítson. Többek között azt a kimutatást is kétségbe vonták, amelyben lehoztuk az összeállítást, hogy áll aláírások tekintetében a Lingauer-párt a falvakban. Tessék elővenni ezt a lappeldányt és összehasonlítani hány aláírást adott be tényleg a Lingauer-párt. Még többet, mint amennyit a részletes kimutatásban közölt. Vagy itt van Nagygyencs. Biztos információnk alapján lemertük még hozni azt is, hány aláírása van a Frisch-pártnak. Tessék összehasonlítani a hivatalos felülvizsgálat eredményével, Nagygyencsen volt Lingauer-párti 389, Frisch-párti 127 érvényes aláírás.

Három napig tartott, amíg a bíróság össze tudta hozni a Frisch-párt benyújtott aláírásaiból a szavazók 10 százalékának megfelelő érvényes aláírást. Tehát nem volt légből kapott, hanem tényeken alapuló azon megállapításunk is, hogy a Frisch pártnak maximálisan 2000 érvényes választói polgári aláírása volt. Hogy mi lett volna a választáson, lehetett ez kétséges? Nem, de hát itt lépett most munkába a demagógia.

Most már azonban ne azon nyargaljunk, hogy mi volt, hanem azon, hogy mi lesz. Béke legyen!

### A választás nyílt és titkos!

De nyílt titok, hogy a legjobb friss pneumatik,

Citroen és amerikai alkatrészek,

autófelszerelések legolcsóbban

NAGY JÓZSEF-nél, Budapest, VI. Andrásy-ut 34. Tel. 285-63 és 221-97.

Egyes szám ára 16 fillér.



## Az Oblátus-Obláta Szövetség ismertetése.

Az oblátus intézmény lényege szerint a világi hívők csatlakozása Szent Benedek Rendjéhez. A férfiak az oblátusok, a nők az obláták. Az oblátus, obláta latin szó. Annyit jelent, mint felajánlott. Az oblátusok u. i. Szt. Benedek közvetítésével Istennek ajánlják fel magukat. Ők Szt. Benedeknek a világban élő lelki gyermekei, lelki családjának tagjai, a bencés Rendszer buzgó tisztelői, az Egyház világi harcosai, a plebiani lelki gondozás megbízható segítői.

Az Oblátus Szövetséget talán úgy nevezhetnénk legjobban magyarul, hogy „Szent Benedek Testvérsége”, hiszen pl. a XVI. században is ez az elnevezés volt általános, akkor természetesen latinul (confraternitas).

Mivel Szt. Benedek nem irt külön Rendszabályt a világiak számára, azért az oblátusok nem alkotnak külön u. n. harmadrendet, bár tágabb értelemben Szt. Benedek Rendjéhez tartoznak és oly viszonyban élnek vele, mint az u. n. harmadrendiek az ő rendjükkel. Az oblátusságról nem lehet azt mondani, hogy a harmadrend utánzása, hiszen már 700 évvel Szent Ferenc ideje előtt voltak oblátusok.

Ezek, a kolostorhoz csatlakozott világi hívők a Rendet a legmostohabb időben támogatták és az Egyház oltalmára legyőzhetetlen sereget alkottak. Mint az Egyházat, épp úgy őket is, erre támaszkodtak, de a papaknál mindig védelemre találtak. II. Orbán pápa ékes szavakkal dicseri életmódjukat, mely az első keresztényekére emlékeztet.

Világi egyéneknek a Rendhez való csatlakozása oly régi, mint maga a Rend. Pápák és püspökök, császárok és királyok, grótok és nemesek az oblátus intézményben épp úgy szorosabb viszonyba léptek Szent Benedeknek a kolostorban élő fiaival, mint a leg-egyszerűbb emberek. Ezek mind résztvevtek a szerzetesek Istennek szentelt életében, imádságaiban és lelkigyakorlataiban. Akik tehát nem tehettek szerzetesi fogadalmat, azok a világban elve is teszesülhettek a kolostori élet áldásaiban.

Ilyen oblátusok voltak hazánkban Szent István, a magyar oblátusok védő szentje, Szent László király és az országának több banya; sőt még Hunyadi Matyas is, aki a becsi skót bencések imaszövegeibe lepett be. (h. d.) (Folyt. köv.)

## HIREK

A kerület képviselője az új ciklustan ismét Lingauer Albin. Ellenjelöltje dr. Frisch Ferenc elmúlt szombaton visszalépett s így ma nem is kerül városunkban választási sor.

**Ujmisék.** Gróf Mikes János megyespüspök Szombathelyen áldozópapokká szentelte Bardosi Jenő és Saghly Elek, városunk végzett teológusait. Bardosi Jenő e hó 29-én d. e. 10 órakor a Jezus Szíve templomban, Saghly Elek pedig július 2-án d. e. 10 órakor a Szent Domonkos-nővérek templomában fogják első szentmiséjüket az Urnak bemutatni. Itt a szentbeszédet az ujmise alatt Nemeth Imre igazgató mondja.

**Eljegyzés.** Kovács Dezső m. kir. tolymár g. t. hadnagy eljegyezte Szovják Hugó dr. helybeli ügyvéd most érettségizett bájos leányát Etust. (Minden külön értesítés helyett.)

**Eljegyzés.** Sass Ilonkát eljegyezte Tóth Béla D. Sz. A. vasuti mérnök. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Áthelyezés.** Czégyényi Károly rendőrfelügyelőt Köszegről Nagykanizsára helyezték át. — Az egész város közönsége nagy sajnálattal veszi tudomásul a szimpatikus és mindenki iránt mindig előzékeny rendőrfelügyelő távozását, aki osztatlanul bírta az egész város társadalmának szeretetét. Áthelyezése kitüntetés és előléptetés számba megy, mert Nagykanizsán az őrszemélyzet parancsnoki állását tölti be.

**A községi Oltáregylet közgyűlése** ma vasárnap d. u. 5 órakor lesz a gimnázium dísztermében. Érdeklődőket szívesen látunk. Akik imádságos könyvet (1 P) vagy tájékoztatót (10 f.) óhajtanak, a közgyűlésen kaphatnak.

**Az érettségi vizsgálatok** a községi bencésgimnáziumban Dsida Ottó tankerületi főigazgató elnöksége alatt pénteken fejeződnek be. A jelentkező 33 tanuló közül jelesen érettek: Erni Jenő, Berkovits Károly, Galambos József, Pallos Kornél, Rába Gyula. Jól érettek: Boronyák Kázmér, Komáromi István, Komáromi Tivadar, Rába Lajos, Rácz Ferenc, Rozmán Géza, Schermann József, Simon Ernő, Szovják Imre, Vigh Sándor, Vizer Gyula. — Érett 12, egy tárgyból javító vizsgát tesz 5.

**Tanítóképesítő vizsgálat.** Az állami tanítóképző-intézetben az idén volt az első tanítóképesítő vizsgálat. A minisztérium a tanítóképző-intézetek kir. főigazgatóját, Balázs Bélát bízta meg a vizsgálat elnökségével, akinek a vezetése alatt f. hó 15—22. napjain zajlott le a befejező képesítő. A vizsgálatra 38 jelölt jelentkezett, ezek közül 28-an kaptak oklevelet. Az eredmény megfelelő volt. A bizottság — élén az elnökkel — szeretetteljes megértéssel vizsgálta meg a jelölteket. Akiket elbocsátottak, azok lelkében minden biztosíték megvan arra, hogy híven meg fognak felelni annak a nemes, szép hivatásnak, amelyre ifjú lelkeseikkel elindultak. Kísérje őket görögös utjukon a jó Isten áldása!

**Schmidthauer** természetes **Igmándi** keserűvíz gyomor- és bél tisztító hatása páratlan. Ne fogadjon el helyette mást.

**A szent Domonkos rendi zárda** vezetése alatt álló tanítóképzőben a képesítő vizsgálaton dr. Palkó János egyházmegyei főtanfelügyelő elnökölt, miniszteri biztos Wagner János kir. főigazgató volt. Képesítőre 36-an jelentkeztek, mind a 36 jelentkező oklevelet nyert. Jeles eredménnyel végzett 20 növendék: Erdélyi Margit, Fazekas Mária, Hanel Klára, Haris Malvin, Horváth Erzsébet, Klicserics Julianna, Koronczy Gabriella, Kulcsár Sarolta, Laschober Elvira, Mantnan Márta, Nemes Erzsébet, Nemeth Irma, Pekovits Iren, Schreiner Ernesztin, Sió Anna, Szabó Georgina, Szabó Jolán, Teffer Karolina, Tóth Sarolta, Trebiczy Erzsébet. Jó eredménnyel végzett 14, Czigány Margit, Daminkovich Mária, Dömötör Ida, Grujber Georgina, Halmos Márta, Horváth Julianna, Kiriczi Mária Aquinata, Majtán Ilona Myriám, Molnár Lenke, Nagy Anna Angelika, Nagy Mária, Rakssányi Márta, Riedlmayer Ilona, Varga Ágnes. Elégséges eredménnyel végzett 2 növendék. 17 okleveles tanítónjelölt jelentkezett kántorképesítésre. A 17 jelentkező közül 11 jeles és 6 jó oklevelet nyert. —

**Az evang. leánygimnázium érettségi vizsgálatain** Kapi Béla püspök volt az elnök, érettségi biztos dr. Szigety Béla volt. — Az érettségire bocsátott 17 maturan a következő eredménnyel végzett: jelesen végzett: Beyer Hanna, Harsányi Sári, Kalmán Magda, Reményi Karmen és Visnya Edit. Itt jegyezzük meg, hogy Beyer

Hanna, Harsányi Sári és Visnya Edit kitüntetéssel végezte a középiskolát, amennyiben a nem érettségi tantárgyak mindegyikéből is jeles eredményt mutat az érettségi bizonyítvány. — Jól érettek Reif Karla, Reif Hilda, Wagner Viktória, Szovják Etus, Biró Klára és Greifenstein Gizella. A többi 6 érettségiző egyszerűen érett.

**Ujabb építkezés.** A kerület képviselőjének és a város felelős vezetőinek építkezések irányában megindított akcióját most újabb siker koronázza. A MÁV kibővíti a helybeli állomás épületét és altiszti lakásokat épített. Ezen munkálatokra 60 ezer pengőt irányoztak elő. A Köszeg-szombathelyi vicinális egyes kisebb hidjait is átépítik 15 ezer pengő költséggel. Mindezen munkákat még a nyár folyamán végrehajlják.

**Lelkigyakorlatok városunkban.** A helybeli szent Domonkos zárda Mária kongregációja 20 éves hagyományos szokásához képest az idei nyár elején is megrendezi a végzett tanítónők és más hölgyek számára is a lelkigyakorlatokat. Az idei lelkigyakorlatot Fónay Gábor kalocsai jézustársasági atya fogja vezetni, mely július 9-én kezdődik és július 13-án fejeződik be. Az első lelkigyakorlat július 9-én d. u. 5 órakor lesz a zárda tornatermében. A vidéki hölgyek részére a napi 3 pengőért teljes ellátást és szállást nyújt. Lassankint országos hírű lesz a helybeli hölgyek nyári lelkigyakorlata. A lelkigyakorlatok befejeztével Schindele M. Remigia tanárnő a tanítónőknek háromnapos tornakurzust rendez, hogy a tanítónőket az új tanítási modern alapelveivel megismertesse.

**Iskolai találkozók.** A helybeli szent Domonkos rendi zárda tanítóképző intézetének 1926. évben végzett növendékei július 9-én diéves, az 1921. évben végzett növendékei pedig július 13-án tízéves találkát rendeznek.

**Leventék szemléje.** Vitéz székelyudvarhelyi Agotha Árpád, az OTT társelnöke megszemlélte a helybeli leventegyüleket és polgári lövészeket. A látottak felett a polgármester előtt teljes elismerését fejezte ki.

— **Autóbusz kirándulás** minden ünnepnapra. Hirdetve az autóbusz ablakán kifüggesztett táblán. Kellő számú jelentkezés esetén Máriacellbe július 2—3-án.

**Értesítem volt osztálytársaimat** hogy a községi bencésgimnáziumban 1921-ben érettségizettek 10 éves találkozója június hó 29—30-án lesz.

Dr. Nemeth Bódog, bencés tanár.

**Kogutovics Károly** az európai hírű térképész egyetemi tanár, a szegedi egyetem mintegy 40 tagu csoportjával az elmúlt héten meglátogatta Köszegét. Az Irtótkőt is megmászta. A legnagyobb részt alföldiekből álló társaság el volt ragadtatva Köszegtől és környékétől.

**A strandfürdő** már egy hónapja nyitva van. A vezetőség azon intézkedése, hogy a KSE tagok mindenben 50%-os kedvezményt kapnak, biztosítja a helybeliek részére azt, hogy a fürdőt olcsón vehetik igénybe. A strand az idén új homokot kapott. Az ott épült fedett új kis terras is nagyon jól bevált. Az olcsó, pontos és jó kiszolgálású buffet is nagy közkedveltségnek örvend.

**Modern síremlékek** gránit, márvány és műköből már 100 P-től, részletfizetésre is. **Síremlékek renoválását** felírás vést és aranyozást olcsó árák mellett készit Zerthofer Mihály Gyöngyös u. 14.

**Nagyszabású kertmulatságot** rendez július hó 5-én délután 4 órai kezdettel a helybeli katolikus nőegylet a Mulató kerthelyiségében. Lesz ott gyermektombola, nagy szerencsebazar, gyermek- és leányszépségverseny, cukrászda, cigányzene stb. Belépődíj személyjegy 1 P, családjegy 3 személyig 2 P. A tisztajövedelem szegény iskolagyermek felruházására lesz fordítva. Kéretnek a jószívű adakozók a tombola és a cukrászda részére szíves adományait az özv. dr. Kovács Istvánné, özv. Pusch Károlyné vagy a Mulatóban leadni.

**A bencésgimnázium maturanált** ősi szokás szerint a bencés székház látta vendégül szombaton délelőtt egy kis délelőtti uzsonnára. Kedélyes hangulatban voltak a renház kertjében együtt fél 1 óráig. Innen a temetőbe vonultak boldogult tanáraik, elsősorban az idén elköltözött igazgatójuk sírjához. Az egyik maturan nemes szíve sugallatát követve, a szép piros rózsát, melyet a bencés kertben kapott, a sirra dobta; a következő pillanatban üres lett minden gomblyuk, a sir pedig szépen piroslott a rá dobott rózsáktól. E nemes lelkület kísérje végig őket éltük utjain.

**Gyümölcsöseinkben** állandóan jelentkeznek a kártevők és elpusztítással fenyegetik a még meglévő termésünket. A fellépő vértetű és levéltetű irtása kötelező és Libex vagy Thanol oldata azonnali hatású. Ne mulasszuk el a további permetezéseket Tutokillal sem. Arankafoltokat a lucernásban Kuskutánnal biztosan irtathatjuk. Fenti Chinoin gyártmányok Pollák Sándor cégnél kaphatók.

**Elismerés.** Rezsényák Róza és Tóth Julianna az óházi tűznél nagy segítségére voltak az erdőmesternek, amiért most a polgármester köszönő okiratot intézett hozzájuk.

**Dr. Juhász Endre**, mint értesülünk, július 1-én megkezdte szabadságát és négy héten át folytatja Köszegen fogorvosi praxisát.

**Vendéglős összejövetel** lesz június hó 30-án délután 4 órakor a Trianoni Csárdában. Autóbusz rendelkezésre áll.

**A tisztí üdülő** építési vállalkozója elhozta az eredeti bérlistákat szerkesztőségünkbe és felkért a következő sorok közlésére. „A leghatározottabban tiltakoznak azon rossz indulatú beállítás ellen, amely hangulat keltés céljából ismételtelen is elhagzott. Az építkezésnél csak helybeli munkások nyertek alkalmazást. A tényleg kifizetett munkabérek e héten a következők: Kőművesek 54, 60 64 f. órabért kapnak eszerint jelenlegi napi keresetük 5-40 től, 6-40-ig terjed, napszámok 28, 30 és 32 f. órabéretet kapnak napi keresetük tehát 2-80-tól 3-20 P, téglahordó gyerekek 20, 22 és 26 f. órabéretet kapnak, napi keresetük 2—2-60-ig. A téglahordó kisleányok pedig 20 f. órabért kapnak, a vállalkozó bárkinek szívesen rendelkezésére bocsátja az eredeti bérlistát.”

**Fényesen sikerült tánckoszarucsát** rendeztek Kőrössy Kálmán szombathelyi tánctanár tanítványai a Mulatóban szombaton este, mely egy kitűnő szombathelyi jazz-band mellett reggelig a legjobb hangulatban telt el.

**Uj tánckurzus** július 4-én kezdődik gyermekek és diákok részére délután 5—7 ig, felnőtteknek este 9-től 11-ig. Érdeklődni lehet naponta a Mulatóban. Levelézőlaphívásra hához megyek, tanítást vidéken is elfogadok.

**A Stipkovits-uszodát** keressük fel minél gyakrabban, mert kényelmes, kellemes és olcsó fürdőhely.



• **Aranyénnél és az evvel járó bél-** dugulás, repedés, kelés, gyakori vize-  
lési inger, derékfájás, mellszorulás,  
szívdobogás és szédülési rohamoknál  
a természetes **Ferenc József** keserü-  
viz használata kellemes megkönnyeb-  
bülést eredményez. A belső bajok  
orvosai az igen enyhe hatású **Ferenc**  
**József** vizet sokszor mindennapi hasz-  
nálatra reggel és este egy-egy félpo-  
hárnyi mennyiségben rendelik. A **Fe-**  
**renc József** keserüviz gyógyszerárak-  
ban, drogériákban és fűszerüzletekben  
kapható.

**Rajz és kézimunka kiállítás a**  
záróban. Kitűnően sikerült rajz és  
kézimunka kiállítást rendeztek a zár-  
óban. Gizella nővér mint vezető és  
Bertalan Erzsébet, valamint Maitz An-  
dornét illeti minden dicséret a gondos  
munkáért. A falakat gobelinek és mo-  
dern tüfestés képeket láttunk izlésesen  
elhelyezve. Fogásokon különböző ken-  
dők, kötött, villahorgolások és horgolt  
munkák voltak. Egy állványon nagyon  
izléses horgolt retikülöket, kötött teri-  
tőket, tálcákat és hamutartókat helyez-  
tek el. Másutt megint a missiók szá-  
mára különböző templomi oltárruhák  
váltak. Az egyik falon matyó díszíté-  
sek szűr minták, valamint pallóc és  
kalotaszegi termékek, valamint a ter-  
mészet utáni festmények, betűdíszíté-  
sek voltak láthatók. Egy pamtagon  
különösen feltűntek a szebbnél-szebb  
gobelin párnák és a mellette lévő  
falon a matyó himzések. Nagy feltű-  
nést keltett egy szalon garnitúra go-  
belinek és kelim munkákkal, lapos him-  
zésű terítővel. A mellette lévő sarok-  
ban a legújabb divatu fekete alapon  
tarka pamuttal készült laposhimzésű  
vankosok és falvédők voltak elhelyezve.  
Különböző horgolások, kötések, fehér  
és színes női alsóneműk, madeira,  
ajour rischellion, filet munkával hur-  
kolással, himzéssel horgolással díszítve,  
a falakon írásos, buzséki munkák. A  
sarokban kerti garnitúra vankosokkal  
és magyaros stílusú uzsonaabrósszal.  
Még külön kis csoportban sárközi  
munkák voltak elhelyezve.

• **Vörösbort** mér Bauer Antal  
Várkör 102. sz. alatti bormérésében.

**Alkoholtilalom.** A választásokra  
való tekintettel szombat este 6 órától  
általános alkoholtilalom lép életbe.  
Ezen az sem változtat, hogy Köszeg-  
en de facto nincs is választás. Biz-  
tos értesülésünk szerint azonban in-  
tézkedés történik, hogy vasárnap dél  
előtt 11 órától megszűnik az alkohol  
tilalom.

A „**Concordia**“ dalárda jövő  
vasárnap részt vesz Vasváron a dalos-  
ünnepélyen, melyre kísérőket szívesen  
lát a vezetőség. — Jelentkezni lehet  
Seper Imre kávésnál.

**50 éves tűzoltójubileum.** A lékai  
önkéntes tűzoltó egyesület ma 28-án  
ünnepi fennállásának 50 éves jubileum-  
át. A részletes műsor a következő:  
Reggel 5 órakor ébresztő, fél 9-től  
fél 10-ig vendégek és testületek fo-  
gadatlása, 10 órakor a tűzoltó egye-  
sületek felvonulása a táborig misere a  
főterre, fél 11 órakor ünnepi beszé-  
dek, kitüntetések kiosztása, díszmenet,  
fél 1 órakor diszebed. Délután tánc-  
mulatság, este a sötétség beálltával  
az ó-vár megvilágítása bengáli fénnel  
és tűzijáték. Gyakori autóbusz közle-  
kedésről gondoskodás történik Léka  
és Rófalva között.

**Az Oblátusszövetség céljaira**  
a következő adományok folytak be:  
Pavatis Edéné 20 P, Kovács János  
15 P, Imre Ferencné 10 P, Simon  
Ernö 5 P.

**Róth Jenő kölcsönkönyvtárá-**  
nak újdonságai: Földi, Kádár Anna  
lelke, Greinz, Der Garten Gottes.

**Mozihírek.** Az ünnepek alatt csak  
vasárnap játszik a mozgó, amely napon  
műsora a következő: Magyar hirodó,  
Schubert barátai, Ha a nő akar. 10  
felvonásos, színes, hangos, nagy ope-  
rett. A film az ifjuság filmje. Vidám  
ötletek kergetik egymást, sok humor  
szövi át, a szerelmes kettős mellett  
van egy vidám kettős is, amelynek  
jelenetei után csaknem mindig kirob-  
ban a nevetés. Édes melódiájú dalok  
csendülnek fel és két fiatal színész  
Nancy Caroll és Charles Rogers tem-  
peramentuma kedvessége és rokonsz-  
envesen fiatalosága biztosítja a film  
nagy sikerét.

• **Meghívó díjmentes**  
**himző és varrótanfo-**  
**lyamunk** látogatására, melyet  
Köszegen f. évi július hó 6-tól 25-ig  
Király-ut 20. szám alatt levő Tangli-  
féle üzlethelyiségben rendezünk. Ezen  
alkalommal mélyen tisztelt vevőinknek  
díjmentesen mutatjuk be a SINGER  
varrógépek és a hozzávaló készülékek  
kezelését. Tanítjuk továbbá díjmente-  
sen, fehéremű és harisnyafőmest a  
SINGER varrógépen, fehér és színes  
himzést a SINGER varrógépen, a mo-  
dern műhimzés összes fajtáit: mint  
madeira, ajour, monogram és smyrna  
munkákat. Részvételi bejelentéseket a  
tanfolyam részére felvesz: Zuggó László  
kerületi képviselőnk Köszeg Király-ut  
17. és SINGER varrógéprezvénytár-  
saság Szombathely, Király-u. 1. Érdek-  
lőddöket is szívesen látunk!

**Szakvizsga.** A gőzgépezők és  
gőzkazánfűtők legközelebbi képesítői  
vizsgái f. évi július hó 3 án fognak  
megtartatni. A kellően felszerelt kér-  
vények a ker. Iparfelügyelőséghez cim-  
zendők Sopron Ujteleki-u. 43.

**Uszoda megnyitás!** A m. kir.  
„Hunyadi Mátyás“ realiskolai nevelő-  
intézet igazgatósága értesíti a közön-  
séget, hogy az uszoda f. évi július hó  
1-től augusztus hó 31-ig a nagykö-  
zönség rendelkezésére áll. Az uszoda  
tatarozásából és fenntartásából eredő  
költségek egy részét az igazgatóság a  
fürdőző közönségre is kénytelen át  
hárítani, melynek fedezetére mérsékelt  
áru beléptidíjat szed. Az uszoda hasz-  
nálati idejére, valamint a fürdési díj-  
akra vonatkozólag az intézet külső  
portánál kifüggesztett hirdetmény ad  
felvilágosítást. Az igazgatóság.

• **Ki lesz a Balaton tündére?**  
Az ország valamennyi strandján láza-  
san készülődnek a Szinházi Élet Bal-  
aton tündére választására. A vidéki  
strandokon már csattognak a fény-  
képező gépek és seregestől érkeznek  
a Szinházi Élet szerkesztőségébe azon  
hölgyeknek strandfelvételei, akik részt  
akarnak venni a Balaton Tündére vá-  
lasztáson. Azonkívül sok kép, cikke,  
regény és társaság rovat, valamint  
színdarab melléklet egészíti ki az új  
számot, melynek ára 1 P.

• **Bourett öltönyök P. 15-től**  
Kék bourett jachtkabátok 10 P. —  
Prima kazánból 22 P. Szövet és vá-  
szonöltönyök nagy választékban Zert-  
hofer Rezső ruhaáruházában. Mérték  
utáni rendelések a legkényesebb iz-  
lésnek is megfelelően pontosan esz-  
közölte nek. Gallértisztítás!

— **Schmidthauer** természetes  
**Igmándi** keserüvizéből már fél-  
pohár elegendő. Használati utasítás  
minden palackhoz mellékelve.

— **Szívujj vagy reumás ön?**  
Ajánljuk használja Székesfehérváron  
az Árpádfürdő természetes **dus szén-**  
**savtartalmu** ásványvíz fürdőjét. Sza-  
natóriumszerű ellátás, lakás, fürdő ha-  
vonként 190 P színházak látogatásá-  
val együtt. Kérjen fenti fürdőtől pros-  
pektust, hivatkozzon lapunkra 5% en-  
gedményt kap.

## Katóka babaruháit mossa

Okos kislány, mert ugyan-  
úgy cselekszik, mint édes-  
anyja: fáradtság nélkül,  
kíméletesen és gyorsan  
főzi ki Radion-nal a  
babaruhát. Vakítóan  
tisztá és fehér lesz a ruha.



**RADION** kiméli a ruhát  
100 ÉVES HUTTER

**RADION**  
egymaga mos

### Hivatalos rovat.

43—1931. Közhírré teszem, hogy  
minden gazdasági géptulajdonos bár-  
minő gazdasági gépe mellett alkalmaz-  
zott és tényleg dolgozó összes mun-  
kásokat az Országos Gazdasági Mun-  
kaspénztárnál baleset esetére biztosí-  
tani köteles; akár saját, akár más gaz-  
daságban végeztet géppel munkát;  
ellenkező esetben szigorú büntetésnek  
teszik ki magukat. Bővebb felvilágosi-  
tás a városi adószámveteli ügyosztá-  
lyban nyerhető.

4819—1931. Közhírré teszem, hogy  
a Köszeg városában tartózkodó nyar-  
aló vendégek f. évi november hó  
30-ig határátlépési igazolványokat a  
m. kir. államrendőrkapitányságnál az  
előírt és szokásos módon válthatnak;  
a kiállítás alapjául szolgáló személy-  
azonossági igazolványok a polgármes-  
teri hivatal iktató irodájában válthatók.

5234—1931. sz. Közhírré teszem,  
hogy mindazon eseteket, amikor a  
telekkönyvi állapot és a tényleges  
birtoklás között eltérés mutatkozik,  
haladéktalanul, de legkésőbb jelen  
hirdetmény közzétételétől számított 15  
nap alatt a városi adószámveteli ügy-  
osztályban jelentsek be.

4983—1931. Hivatkozással a m.  
kir. belügyminiszter rendeletére, amely  
megszüntette a korcsmai hitelt, felhi-  
vom az italmérsi üzletek tulajdonosait,  
hogy minden egyes kiszolgáló helyi-  
ségben a korcsmai hitel megszünte-  
tését tartalmazó hirdetményt függesz-  
ték ki. A kifüggesztés megtörténtét  
az illetékes közegek szigorúan fogják  
ellenőrizni és nemcsak azokat, akik a  
rendeletet be nem tartják, hanem azo-  
kat is, akik azt kijátszák, a kihágási  
eljárás megindítása végett fel fogják  
jelenteni

5034—1931. Közlöm az érdekel-  
tekkel, hogy a m. kir. honvédség kö-  
telékébe tartozó, vagy tartozott egyé-  
nek árvái vagy félárvái neveltetésére  
létesített alapítványi helyek közül az  
1931—32 tanév kezdetén a budapesti  
József fiuárvaházban 5, az Erzsébet  
leányárvaházban 2 hely kerül betöl-  
tésre. Bővebb felvilágosítás Városháza  
11. sz. szobájában kapható.

4955—1931. Felhivom az érde-  
keltek figyelmét a m. kir. 3 honv. ve-  
gyesdandár parancsnokság 1931-1932.  
évi szénszükségletének tárgyában ki-  
adott hirdetményre, amely a polgár-  
mesteri hivatalban megtekinthető.

4811—1931. Közhírré teszem, hogy  
az 1931. évre érvényesített ebadó ki-  
vetési lajstrom f. évi június hó 22-től  
f. évi július hó 6-ig közszemlére van  
kitéve a városi adószámveteli ügyosz-  
tályban, hol bárki által betekinthe-  
dő és a közszemlére történt kitétel ideje  
alatt felebbezés adható be. A felebbe-  
zésnek azonban halasztó hatálya nincs.  
Figyelmeztetem az ebtulajdonosokat,  
hogy a lajstromot feltétlen tekintsék  
be, mert a közszemlére történt kitétel  
határideje után sem észrevétel nem  
adható be s az ebadó a legszigorubb  
végrehajtás útján lesz behajtvva esetleg  
az eb kiirtása is el lesz rendelve.

5257—1931. Figyelmeztetés a kö-  
szegi erdőbe kiránduló közönség ré-  
szére. A polgármester közli velünk,  
hogy az erdőri és hegyőri személy-  
zet jelentése szerint a kiránduló köz-  
zönség sok kárt okoz a köszegi er-  
dőben és gyümölcsösökben: séta  
botoknak való fiatal fákat derékba-  
törnek, csokorba rakják a most vi-  
rágzó gesztenyefa virágait, gyökeres-  
től kitépik az erdő virágait, epret,  
málnát, gombát szednek, miknek sze-  
dése engedélyhez és utalvány váltás-  
hoz van kötve. A polgármester szí-  
goru utasítást adott ki az erdő és hegy-  
őri személyzetnek, hogy a kárt oko-  
zókat minden esetben jelentsék fel,  
hogy ellenük a legszigorubb megtorló  
intézkedések tétessenek folyamatba.

4987—1931. Közhírré teszem, hogy  
a m. kir. Földművelésügyi Miniszter  
rendelete értelmében a határszéli ket-  
tős birtokosoknak a határon túl ter-  
melt burgonyájukat, ha azt Magyar-  
ország területére behozzák, növény-  
egészségügyi vizsgálat alá kell vetetni.  
Az érdekelt kettős birtokosok ez iránti  
kérelmüket együttesen terjesszük elő.  
Felhivom tehát mindazon határszéli  
kettős birtokosokat, akik elszakított  
területen termelt burgonyát akarnak  
behozni, hogy ezen szándékukat és a  
várható termés mennyiségét, nálam f.  
évi június hó 30-ig jelentsek be.

Jambrits Lajos polgármester.



## 6 személyes bérautó Plechl Józsefnél rendelhető. — Telefon 64. sz.

## Ipartestületi közlemények.

Értesítettek az érdekeltek, hogy a tanonc szegődéseik és szabadítások holnap, a hó 29-én szokásos időben fognak eszközöltetni.

A 3. honv. vegyesdandár parancsnokság építési osztálya versenytárgyalást hirdet a „Hunyadi Mátyás” realnevelő intézethen létesítendő új major épületeinek építési munkálataira. Az ajánlat f. évi július hó 6. napjának fel 9 óráig nyújthatók be a kiíró hivatalnál. Részletes szállítási és munkafeltételek stb. a kiíró hivatalnál szerezhetők be.

Ipartestületi elnökség.

## SPORT

**Tenniszmérkőzések.** Két mérkőzésről számolhatunk ma be. 14-én Közseg juniorokkal felrészített gárdával indult küzdelembe Pápa és oly szépen szerepelt, hogy bár az eredmény 6:5-ös pápai győzelmet mutat, maguk a pápai játékosok is elismerik, hogy ilyen arányú közsegi győzelem lett volna feltétlenül megérdemelt. 5:5 állásnál került sor a döntő vegyespárosra Barcsy-Jerfy (Pápa) és vitéz Szabadváry-Molnárné között. Az első szettet Pápa nyeri 7:5-re, a második szettet már erős homályban kezdődött és 1:1, 2:2, 3:3, 4:4 állás mellett 5:5-re állanak, amikor már annyira beszédítették, hogy sem a bírók nem láthatták a labdákat, sem pedig a játékosok. A bíró sorozatos tévedései mindenkor a közsegi kárára végül is 7:5-ös eredményt hoztak Pápa javára. A női számokat Közseg kitűnő formában levő hölgy játékosai biztosan nyerik. A férfi egyesek a pápaiak zsákmányát képezik, noha a közsegi juniorok, akiknek ez volt első nyilvános versenyük, nem egy esetben csak 3 szettnél adták meg magukat. Az egész meccs legnagyobb meglepetése a Hidvéghy-Szabadváry-Barcsy-Süle férfi páros volt. Itt Pápa biztos győzelemre indult, hisz az országos viszonylatban is elismert és kitűnő tudású és helyezesű Barcsy különösen jó formában volt. A közsegi biztos és fölényes 6:3, 6:4-es győzelme igen nagy meglepetés. A mérkőzés részletes eredményei a következők: Férfi egyes: Kovács (Pápa)-Jambrits 6:3, 6:0; Barcsy (Pápa)-Hidvéghy 6:2, 6:4; Süle (Pápa)-Stipkovits 6:2, 8:6; dr. Szabó (Pápa)-Borhy 6:4, 2:6; 6:1. Női egyes: Molnárné (Közseg)-Sándorné 6:3, 6:1; Sziklay (Közseg)-Szücs 6:3, 6:1. Férfi páros: Beöthy, Kovács-Borhy, Jambrits 6:1, 5:7, 6:1; Hidvéghy, v. Szabadváry-Barcsy, Süle 6:3, 6:4. Női páros: Lidákné, Molnárné-Sándorné, Jerfy 6:0, 6:1. Vegyes páros: Barcsy, Jerfy-v. Szabadváry, Molnárné 7:5, 2:6, 7:5; Hidvéghy, Lidákné-Kovács, Kolbe 6:4, 3:6, 6:3. — Vasárnap a szombathelyi Máv Haladással játszott barátságos mérkőzést a KSE tenniszgárdája és nagy meglepetésre 5:1 arányban el is veszítette. Jambrits kivételével mindenki formán kívül volt. Nem is lehetett ráismerni az egy héttel ezelőtt oly szépen szerepelt játékosokra. A részletes eredmények a következők voltak: Unger-Borhy 6:3, 6:0; Jambrits-Szép 6:4, 4:6, 8:6; Fónad-Sziklay 7:5, 6:4; Müller E., dr. Müller-Hidvéghy, Szabadváry 6:1, 6:2; Fónadné, dr. Müller-Molnárné, Szabadváry 6:3, 6:4; Makkay, Karkecz-Borhy, Stipkovits 10:8, 5:7, 8:6; Fónadné, Fónad-Molnárné, Hidvéghy 6:4 félbeszakítva, Unger, Szép-Borhy Jambrits 3:0 félbeszakítva.

A KSE uszószerkeztálya működését a jövő het folyamán megkezdi és ezután is felhívja a jelentkezőkre az uszósport iránt érdeklődőket. Jelentkezni lehet az egyeslet elnökségénél, vagy Zerthofar Rezső szakosztály vezetőjénél. A szakosztály f. hó 30-án este 9 órakor tartja alakuló gyűlését a KSE klubhelyiségében a Kovács vendéglőben és felkéri leendő tagjait, hogy ott megjelenni sziveskedjenek. Vendégeket szívesen lát a szakosztály vezetője.

**Körmendi TK-KSE 3:2 (2:1)** Igazi szezonvégi mérkőzés. A KSE-re rá sem lehet ismerni. A második félidőben ugyan erős fölényben volt a KSE, mégis vesztesként kellett a pályát elhagynia.

**Ma Sárvárra indul a KSE és** visszaadja a sárváriak urnapi látogatását. E mérkőzésre már csak azért is szükség van, hogy a KSE ne jöjjön ki teljesen a játékból, tekintettel arra, hogy jövő szombaton és vasárnap Bécsben szerepel körmérkőzésen.

**Közseg tenniszjátékosai közül** ma többen indulnak országos versenyeken. Lidákné és Hidvéghy a Hadsereg Sporttérben, Budapestben, Molnárné pedig a dunántúli tennisz bányai versenyeken Nagykanizsán.

**A KSE bécsi kirándulására** oly sok kísérő jelentkezett, hogy 2 nagy autóbussz telt meg. Még 6 hely van. Jelentkezni legkésőbb hétfő délig a Kovács-szállóban lehet.

## Heti 100 P-öt

kereshat lakhelyén háztartási cikkek eladásával. Díjmentes ismertető Steiner, Budapest, Szövetség-u. 20.

Nyilatkozat. Az Ipartestület legutóbbi előjárásági ülésén tett kijelentésemet ezután visszavonom és sajnálatomot fejezem ki, hogy ezáltal félreértésre adtam okot. Közseg, 1931. június 27. RÓNAI FRIGYES.

A közsegi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság. 2344 1931 tk.

## Arverési hirdetemény-kivonat.

Kirchknopf Ernő végrehajtónak végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási újabb arverési 400 P tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a közsegi kir. járásbíró területén levő, Közseg városában fekvő, s a közsegi 27 sz. tjkbcu A+2. sor és 34-b. hrsz. alatt felvett és Zsohár Károly nevére álló Rajns-u. 4/b. sz. alatt felvett házra és udvarra 400 P, továbbá Zsohár Károly és neje sz. Donner Teréz nevére álló, a közsegi 4742 sz. tjkbcu + alatt felvett 1 sor és 891/a/2/a/16 hrsz. ingatlanra 102 P 44 f., A 2 sor és 819/a/2/a/17 hrsz. ingatlanra 97 P 29 f. és A 10 sor és 891/a/2/a/15 b. hrsz. ingatlanra 80 P 08 fill. kiküldési árban elrendelte.

Az arverést 1931. évi július hó 9. napján d. e. 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Chernel-u. 12 sz. l. em. fogják megtartani.

Az arverés alá kerülő házingatlan a kiküldési ár felénél, a többi annak kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az arverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kiküldési ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881 LX t. c. 42.§-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezeséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az arverési feltételeket aláírni. 1881. LX t. c. 147., 150., 170. §§., 1908. LX. t. c. 21. §.

Aki az ingatlanért a kiküldési árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kiküldési ár százaléká szerinti megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908. LXI. 25. §.

Közseg, 1931. május hó 1.

Dr. RIEDL, sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

HERMANN FERENC s. k. kiadó.

1944-1931. sz.

## Arverési hirdetemény.

Pusztacsó község képviselőtestületének f. hó 20-án hozott határozata értelmében kihírre teszem, hogy a birtokokon mintegy 557 kataszt. hold területén gyakorlandó vadászati jog a folyó évben február 1-től kezdődő 10 évre a nalam betekinthező feltételek mellett Pusztacsó községben a körszobában július 14-én d. e. 10 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbe fog adatni. A kiküldési ár 100 pengő, amely összeg az árverés megkezdése előtt bánatpénzül letendő. Az árverésen csak az vehet részt, akinek fegyvertartási, vagy fegyvervásárlási igazolványa és érvényes vadászjegye van. Nemescsón, 1931. június 21.

Zsigmond Ernő, körjegyző.

## Birtokárverés.

Közhirre teszem, hogy az alábbi ingatlanok: 1. Egy hold 1114 □-öl területű gyümölcsös a Kalchgraben; 2. egy 32 és 29 □-öles káposztás a Vágóhidnál; 3. egy 102 □-öles káposztás a Betegháznál irodámban

1931. július 12-én d. e. 11 órakor megtartandó önkéntes árverésen eladásra kerülnek.

Dr. Schneller, ügyvéd.

## Tanonc

felvétetik Maitz Antal asztalosnál, Várkör 8.

## Eladó

egy kat. hold rozsz- és 2 kat. hold zabtermés lábón.

Bővebbet Deák F. u 7.

## Új épületfa eladó

Várkör 122.

## Egy kétszobás uecai lakás

konyhával, speiz, fakamrával azonnal kiadó. — Györy János-u. 6.

## Hirdetemény.

A FATERMELŐ és KERESKEDELMi RÉSZVÉNYTÁRSASÁG közsegi cég elhatározta a felszámolást, mely a kir. törvényszék által jóváhagyott, amit ezennel tudomására hozunk és egyúttal kérjük a hitelezőket, hogy követeléseiket érvényesítés végett a törvényes határidőn belül, azaz legkésőbb f. évi december 28-ig jelentsék be a Fatermelő és Keresk. r. t. f. a. közsegi cégnek irodájában.

Közseg, 1931. június 28.

Fatermelő és Keresk. r. t. f. a.

## Folyó évi augusztus hó 1-től bérbeadó

egy 103 k. hold kiterjedésű birtok majossal Tömörd község határában. — Érdeklődők Dr. Matheovits Ferenc ügyvédnél (Szombathely, Király-utca 1) kaphatnak részletes felvilágosítást.

**Vesünk** érett, nyers gyümölcsből nyert vadcsereznyemagot 1 kg. P 1.—  
madárchereznyemagot " " 1 20  
édescsereznyemagot " " —50  
meggyemagot " " 1 20  
Közsegi Fenyőmagpergető és  
Faiskolák, Közseg.

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazonk, akik szeretett férjem, ill. apa, vő, testvér, iokon

## Köteles Kövesdi József

örmeister elhunytá alkalmával jóleső részvevőket kifejezők, koporsóját virágokkal és koszorúkkal díszítették, különösképen az 5. h. gy. e III. zlj. altiszti karának ezután mond halás köszönetet

özv. Köteles Kövesdi Józsefné és kislánya Etus.

350 ccm. im. királytengelyes (ohv) versenytípusu 1930 31. 2-szer díjazott ivoir supersport two port „CALTHORPE”

## MOTORKERÉKPÁR

turningsebessége 120 kmó. Miller vil., utaxon, luxusfelszereléssel, majdnem új, élete virágában, ereje teljében, neveléséges árban eladó. WEÖRES, Tel. 35.

Zeiss Icon aut profi normál

## MOZIFELVEVŐGÉP

Tessar 2. 7. f. optikával, pazar felszereléssel, ugyancsak modern, nehéz tokozott LEADÓ-PROJEKTOR gazdagon felszerelve eladó. — Szinchronizátor rászerezhető. — A gépek újak, iskoláknak stb. Weöres, tel. 35.

## Ház

3 szoba, nagy kerttel november 1-től kiadó. Bővebbet Erdő-utca 2.

## Helyi ügynök

ki magán-vevőknel jól be van vezetve szövdött faredőnyök eladására magas jutalék mellett felvétetik. SCHRAMM HUQÓ redőnyüzeme Kispeszt, Kisfaludy utca 11.

## Borkülönlegességek:

magasfoku

édes Muskotály

„ Leányka

„ Furmint

„ fehér csemegebor

„ vörös

valamint az összes asztali és peccsenyeborok, saját főzésű seprő és törkölypálinka legjobb és olcsó beszerzési forrása.

Árjegyzéket ingyen küld:

SZABÓ GYULA, okl. szőlő- és bortermelő, GYÖNGYÖS.

## ELEKTRO BIOSKOP

HANGOS MŰZSI

Vasárnap, június hó 28-án:

## HA A NŐ AKAR...

Hangos, színes filmoperett 10 felvonásban. — A főszerepben Charles Rogers, Nancy Caroll

Magyar hirdó.

Schubert barátai.